ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐳᐅᒪᔪᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖅᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᕆᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᔪᓚᐃ 25, 2006

ᓱᓕᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᐸᑎᖅ ᓇᑦᓯᖅ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑎ

ᓱᓕᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᔨᒻ ᐳᕆᓐᑎᔅ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᑐᖅᑲᑯᑦ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᓱᓕᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᓗᐃᔪᓚ ᕼᐆᔨᓐ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᐱᓪᓗᒍ: ᐊᖑᓇᓱᒃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑏᑦ ᐊᒡᓕᕐᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ

ᒥᓂᔅᑕᐃᓇᐃ:

ᐅᑯᐊ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᓇᓗᓇᐃᐅᐃᔪᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ) ᕿᒥᒃᕈᓗᑎᒃ ᐱᔾᔪᑎᓕᒻᒥᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᒡᓕᕐᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᒃᕈᔾᔪᐅᓂᖓ. ᑕᐃᒪᓕ ᑲᔪᓯᓂᖅᑕᓯᐊᕐᑐᒥᒃ ᑲᒪᒋᔾᖅᑲᕐᓗᓂ ᑕᐃᒫᒃ ᕿᒥᒃᕈᓂᕐᒥᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐱᒋᐊᖅᑲᕐᒪᑕ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒍᑎᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖅᑎᒌᓐᓂᕐᒥᒃ ᐱᖅᑎᒥᓐᓂᒃ.

ᖃᓄᐃᓯᒪᓂᖓ

ᑕᐃᑲᓂ ᔫᓂ 2004 ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᓚᐅᕐᓯᒪᒻᒪᑕ ᐊᒡᓕᕐᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᖅᐅᑎᐅᑉ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥᒃ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᐊᔾᔨᖏᒍᑎᓂ ᐊᑖᒍᑦ ᓄᓇᕗᑦᑎ ᓄᓇᖁᑎᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦ (ᓄᓇᖁᑎᑖᕈᑎᑦ). ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖓ ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᓚᐅᕐᐳᖅ ᐃᓚᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᑯᐊ ᐃᓗᐊᓂ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᒍᑎᑦ (ᐃᓚᖓ 1.0) ᑕᒡᕙᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ:

1. ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒍᑦ ᐃᒫᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᓯᒪᒋᐊᖏᑦ ᐊᑐᕐᓂᓕᒻᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᖃᑕᐅᔾᔭᖏᓐᓇᒥᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥ ᒫᓐᓇ, ᑭᓯᐊᓂ ᐅᖃᕐᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᓱᐊᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᐱᐅᓯᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑑᑎᒋᒐᓱᐊᕐᑕᖓᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᐅᑉ, ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᓇᓐᖏᒐᐃᑉᐸᑦ;

2. ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒍᑦ ᐃᒫᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᖏᒍᑎᓖᑦ ᐋᕿᑦᑕᑦ ᐆᒧᖓ ᐃᓚᖓ 4.3 ᐅᑯᐊ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ ᐃᒪᐃᓐᓂᐊᕐᒪᑕ, ᑎᑭᒐᓱᐊᕐᓂᖓᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐊᑐᕐᓂᓕᒻᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥᒃ, ᐅᑯᐊᑑᓗᑎᒃ ᐱᖓᓱᑦ ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐃᓚᐅᔾᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᑦ ᐃᓚᕈᓯᖓᓂ 4.3.1;

3. ᑲᒪᖃᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᑎᓕᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᒃ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐆᒪᔪᖅᐅᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᓇᓐᖏᒐᐃᑉᐸᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

4. ᐅᖃᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᔪᓂᒃ ᐃᒫᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ ᐃᒪᐃᑦᑑᖏᒻᒪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐅᓯᖃᕐᓱᐊᕐᓂ, ᐊᑲᐃᓪᓕᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐋᕿᓂᕐᒥᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᖏᕈᑎᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ ᓵᒃᑲᓯᕗᐊᓐᒥ ᐋᑕᕙᒃᑲ ᐃᖅᑭᓖᑦ, ᒫᓂᑑᑉᐸᒥ ᐃᖅᑭᓖᑦ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐊᓪᓚᖓᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑎ, ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᑲᓇᑕ.

ᑎᑎᖅᑲᑯᒃᑯᒃ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Hivajaut: (867) 975-7300
Kajumiktukkut: (867) 975-7320

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Telephone: (867) 975-7300
Fax: (867) 975-7320

ᐊᑕᐅᑦᓯᒃᑰᖃᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓐᓄᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔨᓚᐅᕐᐳᑦ ᐃᒫᒃ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥᒃ, ᐊᑐᕐᓂᓕᒻᒥᒃ ᑲᒪᓂᐊᕐᓂᕋᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

1. ᐅᖃᖃᑎᖃᕐᐸᓪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᓐᑯᓐᓂᒃ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ, ᑲᒪᒋᓗᒍ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᓗᒍ ᐋᕿᑦᓱᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᑖᒥᒃ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ, ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᕿᒋᐊᕈᒻᒥᒃ ᐱᑕᖃᕐᑐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᓐᖓᕐᓗᒋᑦ ᐋᕿᑦᓯᒪᔪᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᑐᑦ ᐊᓚᒃᑲᕐᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᓐᖓᑦ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓖᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

2. ᑐᓂᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓖᑦ ᓈᒻᒪᑦᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᓇᐃᔭᕐᑎᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᓂᒃ ᑲᒪᒋᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᒋᐊᓕᓂ ᑕᐃᒫᒃ ᑎᑎᕐᕐᑕᐅᒪᒻᒪᑕ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒫᒃ ᐊᓚᒃᑲᐅᒪᒻᒪᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᓄᑖᖅ ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᕿᒋᐊᕐᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒐᖅ.

ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖏᑦ 5.3.8 ᐊᒻᒪᓗ 5.3.17, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓇᑦᓯᐅᔭᔨᓚᐅᕐᐳᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒥᓐᓂᒃ ᑎᑎᖃᑎᒍᑦ ᐅᕗᖓ ᒥᔅᑕ ᓇᑦᓯᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᔅᑕ ᐳᕆᓐᑎᔅ ᐃᓇᖏᓚᐅᕐᑕᖏᓐᓄᑦ ᐅᐸᓂ ᔪᓚᐃ 16, 2004, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᒥᓂᔅᑕᐅᔫᒃ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᓚᐅᕐᐳᒃ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓂᒃ.

ᑎᑎᖃᒥᓐᓂ ᒥᓂᔅᑖᓐᓄᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐃᒫᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ ᐱᑕᖃᕐᒪᑦ ᐱᔭᕇᒻᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᕕᐊᕈᑏᑦ ᐊᑐᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ. ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ "ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᖅ ᐃᒫᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥᒃ ᐃᓚᖃᕐᒪᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓚᓱᐊᒃᑲᓂᕐᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᖃᓄᖅ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᕕᐊᕈᑏᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ ᐊᔪᓐᖏᓐᓂᖏᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᑖᒍᑦ ᑎᑎᕐᕐᓯᒪᓂᖏᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ."

ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕋᓚᐅᕐᐳᑦ ᐃᒫᒃ - ᑕᐃᓐᓇ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᑉᐸᑕ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᓐᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᕐᒥ - ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑭᖑᓂᑦᓯᐊᖓᒍᑦ ᑲᒪᓂᐊᕐᓂᕐᕐᑐᑎᒃ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ. ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓚᐅᕐᐳᑦ ᕿᒥᒃᕈᓂᐊᕐᒥᒃ ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ, ᑕᐃᒪᐃᑦᓴᓇᐊᖃᕐᐸᑦ, ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᕿᒋᐊᕈᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ.

ᒫᓐᓇᕈᓗᒃ ᑐᑦᓯᕐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᒃ ᒥᓂᔅᑕᖓᓐᓄᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ

ᓄᓇᕗᕐᒥ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᕐᓚᐅᕐᒪᑦ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᐅᕗᖓ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᑏᓯᒻᐱᓇ 2005, ᐊᐱᓇᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᕐᒪᖔᑕ ᑕᒫᓂ ᐊᒻᒋᕐᑐᓂ ᑕᕿᒐᓴᓐᓂ ᐱᓪᓗᒋᒃ ᒪᒃᑮᒃ ᐊᑕᖃᑎᒋᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᔫᒃ:

1. ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᑎᒃ ᕿᒥᒃᕈᓂᕐᒥᒃ ᐱᔭᕇᕐᑕᐅᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑕᒫᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ; ᐊᒻᒪᓗ

2. ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᒻᒥ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᖅ "ᐃᒫᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᒐᕐᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᓯᒐᕐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᑦ ᓇᔪᒐᖏᑦ ᑕᒫᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᒪᑐᐃᖓᔪᒥᒃ ᕿᒥᒃᕈᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᐊᕈᑏᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᐊᓃᒻᒪᖔᑕ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᑎᓐᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓱᒪᒋᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑭᓖᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓖᑦ ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓐᓇᕐᓗᒍ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᐊᑑᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᑕᔪᑦ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒧᑦ."

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐸᖅᓇᓐᓂᖏᑦ ᑲᔪᓯᓂᖅᑎᒃ ᕿᒥᒃᑯᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑏᑦ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐱᒋᐊᕈᒪᒐᔭᖅᑐᑦ ᑏᓯᒪᐱᕆ 2006ᒥ ᕿᒥᒃᑯᓂᖅᑎᒃ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᓪᓕᖅᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ. ᑕᐃᒫᒃ ᕿᒥᒃᑯᓂᖅ ᐱᑕᖅᕆᐊᖅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑎᓴᒪᓂᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᑭᓪᓕᒋᔭᓂᒃ:

(ᐃ) ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒡᕕᖏᑦ ᐊᑖᒍᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 5 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐊᔪᓐᖏᑎᑦᓯᑐᐃᓐᓇᖅᒪᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᓂᒃ ᐃᓕᓯᓂᖅᑎᒃ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐱᔭᕇᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑯᓂ ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.3. ᑕᐃᒪᓕ, ᓇᓪᓕᐊᓐᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐆᒪᔪᖅᓄᑦ, ᐱᑕᖅᕆᐊᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂ ᐃᓚᖓ 5.3.3 ᐊᑐᕈᓐᓇᖏᑉᐸᑕ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᓴᓐᖏᓂᖅᓐᖏᓚᑦ ᑭᓪᓕᖅᑲᐃᓂᖅᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᓇᖓᑦ ᐆᒪᔪᖅᓂᒃ - ᐱᑕᖅᕋᓗᐊᖅᑉᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᔾᔨᒋᓐᖏᑕᖏᓐᓂᒃ ᐱᔭᕇᑕᐅᔪᓂᒃ;

(ᐱ) ᐱᑕᖅᓕᖅᓂᖅᑉᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᒡᕕᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑲᖅᓂᖅᒥᒃ ᐋᕿᑦᑕᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐱᔭᕇᑎᖅᑲᖅᑎᒃ ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅᒥᒃ (ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.7.18(ᐱ)) ᐊᔾᔨᒋᓐᖏᑉᐸᒋᑦ ᐅᑉᐹᓗᓐᓃᑦ ᐊᑲᐃᓪᓕᐅᖅᑉᐸᑕ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᖏᕈᑕᐅᒪᔪᓂᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔨᐅᓂᖅᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ (ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.7.18(ᑎ)), ᑲᒪᒍᑕᐅᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᓂ ᓴᓐᖏᓂᖅᓴᐅᕗᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᒍᑕᐅᔪᖅ ᐅᑉᐹᓗᓐᓃᑦ ᐊᑲᐃᓪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖅ (ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.7.20);

(ᑎ) ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐱᓯᒪᓐᖏᒻᒪᑕ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ-ᐋᕿᑦᓱᐃᓂᖅᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒡᕕᒃᒥᒃ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐱᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔫᑉ ᓇᓛᑕ (ᓄᓇᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔪᖅ) - ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᒪᒍᓐᓇᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑐᓂᓯᓂᖅᒥᒃ ᐅᖅᔾᔨᒋᐊᕈᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑯᔭᓂᒃ ᐱᓪᓗᒍ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅ ᐅᑉᐹᓗᓐᓃᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᐅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᒃ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔫᑉ; ᐊᒻᒪᓗ

(ᑭ) ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᖅᓇᒍᑦ - ᐊᖏᕈᑕᐅᒪᓐᖏᑦᑐᖅ ᐅᑉᐹᓗᓐᓃᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᕕᐅᒪᒐᓂ ᒐᐹᒪᓐᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ - ᐊᑐᖅᓂᖅᕕᒪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔪᒥ ᐃᓚᖓᓄᑦ ᐆᒪᔪᖅᐅᑎᐅᑉ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓐᑦ ᐅᑯᐊᑑᒻᒪᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᔪᑦ.

ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᐅᖅᓂᖅᑎᒃ ᐃᒫᒃ, ᐋᕿᑦᓱᐃᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᐊᑦᑐᐃᔪᓂᒃ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓱᒪᒋᔭᖅᑲᕆᐊᖅᑉᐳᑦ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᐊᑑᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᖅᓂᒃ ᐊᑕᔪᓂᒃ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒧᑦ (ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.6 - ᑕᑯᒍᒃᑕᐅᖅ *ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅᔪᐊᖅ*, ᐃᓚᖓ 156(5)), ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᓐᖏᑦᑐᓄᑦ-ᐊᐅᓚᑦᓯᒡᕕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᖅᔪᐊᖅᒥ ᐊᖏᖅᑎᒌᒍᑏᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᑦ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔫᑉ ᑲᑐᔭᓂᒃ ᐱᑕᖅᑐᓂᒃ (ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.4 - ᑕᑯᒍᒃᑕᐅᖅ *ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅᔪᐊᖅ* ᐃᓚᖓ 156(7)).[1]

ᓯᕗᓪᓕᖅᒥᒃ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᐱᒋᐊᓕᖏᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ

ᑕᐃᒪᓕ ᐊᔪᖅᓂᐊᖏᒃᑯᑎᒃ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᐱᒋᐊᖅᓂᖅᒥᒃ ᕿᒥᒃᑯᓂᖅᒧᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖅᐅᑎᐅᑉ ᑕᐃᑲᓂ ᑏᓯᒪᐱᕆ 2006 - ᕿᒥᒃᑯᓂᖅ ᐱᑕᖅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᑲᑐᔭᔭᐅᓗᓂ ᐊᑕᐅᓯᐅᓐᖏᑦᑐᓄᑦ-ᐊᐅᓚᑦᓯᒡᕕᐅᔪᓂ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᖅᓄᑦ ᒪᑐᐃᖓᔪᒥᒃ ᕿᒥᒃᑯᓂᖅᒥᒃ ᐱᑕᖅᑐᑎᒃ ᐊᑕᐅᓯᖅᓂᒃ ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᓂᓪᓗᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᓂᒃ - ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐱᒋᐊᖅᑐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᖅᒥᒃ ᑐᑭᓯᒍᑎᓂᒃ ᒐᕙᒪᓐᑯᓐᓂᒃ ᖃᖏᓐᖏᓐᓂᖓᓂ ᓄᓐᖑᐊ ᐅᑦᑑᐱᕆ 2006. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᑦᓯᕋᖅᑦ ᑐᓂᔭᐅᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᒍᑎᓂᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᑕᒪᑦᓱᒪ ᐱᕕᑦᓴᐅᔫᑉ ᐅᑯᓇᓐᖓᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐃᓄᓕᓕᕆᔨᑐᖅᑲᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ (ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐃᒪᖅᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᐱᔭᕇᑎᖅᑐᑦ ᐃᒪᖅᒥᐅᑕᖅᓂᒃ ᐆᒪᔪᖅᓂᒃ/ ᐱᑕᖅᑐᓂᒃ/ᐊᑕᐅᓯᖅᓃᖕᒐᖅᑐᓂᒃ ᐅᑯᓇᓃᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᖅᑕᑦ (ᓂ) ᐅᕗᖓ (ᕈ)):

---

[1] ᑕᑯᒍᒃᑲᐅᖅ ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.7.24: ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅᒧᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑏᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦ ᐆᒪᔪᖅᐅᒻᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᓂᖅᑐᑦ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐊᑎᓕᐅᖅᕕᐅᓂᖓᑕ ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐄᖅᑕᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᐅᑉᐹᓗᓐᓃᑦ ᑕᐅᖅᓯᖅᑕᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᓄᓇᖅᑎᑖᕈᑏᑦ.

(Δ) ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᐊᒡᓕᕐᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᖅᐅᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ; ᐃᓗᓕᖅᑐᖅ ᐋᕿᒋᐊᕈᑕᐅᕐᑯᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᓐᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ;

(ᐱ) ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖏᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᕇᕐᓯᒪᔭᖏᑕ ᐅᓪᓗᒥᒧᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᔫᓂ 2004 ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᖏᓐᓂᒃ:

(i) ᐋᕿᑦᓱᐃᓂᖅ/ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᓂᖅ/ᐋᕿᒋᐊᕆᓂᖅ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ ᐊᑐᓕᕐᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒍ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

(ii) ᐱᑎᑦᓯᓂᖅ ᐱᑕᖃᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᓇᐃᔭᕐᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓖᑦ;

(ᑎ) ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ - ᐃᓚᐅᓗᑎᒃ ᐅᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ - ᓇᓪᓕᐊᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓂᑯᑦ, ᐊᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐃᓄᐃᑦ, ᐊᖑᓇᓱᒃᐸᒻᒪᖔᑕ ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᔪᓐᖏᓐᓂᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᖑᓯᒪᔫᐸ-ᐃᓚᖓᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᐸ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᐅᖃᕐᓯᒪᓂᖏᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑎᓂ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᓂᖓ 40, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓪᓕᐊᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓂᑯᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᐸᒻᒪᖔᑕ ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᔪᓐᖏᓐᓂᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒥᒃ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ, ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓂᑯᑦ ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᑎᓕᐅᖃᑕᐅᒪᓂᑯᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᑦ;

(ᑭ) ᐊᑦᑕᐊᒋᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓂᑯᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᐸᑦᑐᑦ ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓖᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒥᒃ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ, ᐅᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒃᕕᖃᕐᑐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᑦ ᓇᔪᒐᖏᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐃᓚᖓᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᐸ;

(ᑭ) ᐅᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᒫᓐᓇ ᐃᑦᓯᐊᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᒪᒃᑮᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑖᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᓖᑦ;

(ᒥ) ᐊᖑᒻᒪᑎᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓗᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐊᑕᔪᓂᒃ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒧᑦ;

(ᓂ) ᐊᖑᒻᒪᑎᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓗᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓇᕐᑐᓂᒃ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᕐᓂᒃ, ᓄᓇᒃᑰᕐᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒻᒥᐊᓂᒃ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ/ᐱᑕᖃᕐᑐᓂᒃ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᓂᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᐸ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᔪᑦᑐᓂᒃ ᒪᑯᓄᖓ, ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᒪᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᓐᓂᒃ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐅᐸᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓂᑯᓄᑦ ᑕᐃᔭᓄᑦ ᐅᔪᓂ ᐃᓚᕈᖅᓯᖓ (ᑎ);

(ᓯ) ᓄᑖᖑᓂᕐᐹᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᑐᓂᒃ ᓇᓚᐅᑦᓵᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᐆᒪᔪᕐᓄᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᓄᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᓄᑦ;

(ᓕ) ᐅᓪᓗᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᑕᖃᕐᑐᓂᒃ ᓇᓚᐅᑦᓵᕈᑏᑦ;

(ᔾ) ᓱᓕᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᓇᓚᐅᑦᓵᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᕕᐅᔪᑦ ᑕᒻᒪᕐᓯᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ;

(ᕕ) ᐅᓪᓗᒥ ᐱᑕᖃᕐᑐᓄᑦ ᑭᓪᓕᒋᔭᐅᑎᑕᓂᒃ;

(ᓇ) ᓱᓕᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ/ᓇᓗᒋᔭᐅᓐᖏᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑭᓪᓕᒋᔭᐅᑎᑕᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᕕᐅᔪᑦ ᑕᒻᒪᕐᓯᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ;

(ᐅ) ᐃᓅᓂᖏᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕐᑯᕋᕐᓂᖏᑕ (ᕿᑐᕐᖏᐅᕐᓂᖏᑕ) ᐊᑯᓇᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᑎᒋ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᓂᖃᕐᒪᖔᑕ;

(>) ᖃᓄᑎᒋ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᕙᒻᒪᖔᑕ ᐊᓂᒍᖃᑖᓂ ᑕᓪᓕᒪᓂ ᐊᒡᕋᒍᓂ ᐊᑐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ, ᐋᕿᓱᕐᓯᒪᓗᒋᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒡᕕᐅᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᖃᓄᑎᒋ ᓈᓂᐅᒻᒪᖔᑕ ᑎᑎᖃᑦ;

(ᑐ) ᓇᓪᓕᐊᒃ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᑲᑐᔾᔭᐅᒻᒪᖔᑕ ᓄᓇᕗᑦᒥᐅᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑕᐅᓯᕐᓄᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᓄᓪᓗᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓪᓕᐊᖑᒻᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᐅᔪᑦ;

(d) ᖃᓄᑎᒋ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᕙᒻᒪᖔᑕ ᐊᓂᒍᖃᑖᓂ ᑕᓪᓕᒪᓂ ᐊᒡᕋᒍᓂ ᐊᑐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ, ᐋᕿᓱᕐᓯᒪᓗᒋᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᐅᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᖃᓄᑎᒋ ᓈᓂᐅᒻᒪᖔᑕ ᑎᑎᖃᑦ;

(J) ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᓂᒃ, ᐱᑕᖃᕐᐸᑦ, ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ ᓯᓚᑖᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ;

(ᒧ) ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ ᓄᑦᑕᕐᑎᐅᑉᐸᑕ, ᖃᓄᑎᒋ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᖃᕐᐸᑦ ᓄᑉᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ ᐊᖑᑯᑎᖏᑦ;

(ᓄ) ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᐱᑕᖃᓐᖏᓗᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ, ᖃᓄᑎᒋ ᐊᑯᓂᐊᓂᐊᕐᓱᒋᔭᐅᒻᒪᖔᑕ ᓄᐊᑦᓯᓂᖅ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒍᑎᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᑎᒋ ᐊᑭᖃᕐᓂᐊᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᑦᑐᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ ᓄᐊᑦᓯᒐᓱᐊᕐᓗᓂ ᑐᑭᓯᒍᑎᓂᒃ;

(ᓱ) ᐊᓯᖏᑦ ᐅᓗᓇᐊᓇᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓖᑦ ᐅᑉᐹᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓖᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᑕᖃᕐᑐᓄᑦ;

(ᓗ) ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᓐᖏᑦᑐᓄᑦ-ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᐅᔪᓄᑦ ᐅᑉᐹᓐᓃᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥ ᐊᖏᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᑐᓂᒃ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ/ᐱᑕᖃᕐᑐᓂᒃ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᓂᒃ ᑕᒫᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖏᕈᑏᑦ;

(ᔪ) ᐊᖑᒻᒪᑎᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓇᕐᑐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᑕᒫᓃᑦᑐᑦ ᐆᒪᔪᖃᐅᒻᒥ ᒫᓐᓇ "ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᑦᑐᑦ" ᐊᑖᓂ ᐊᑐᕐᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ, ᐊᒡᒍᕐᓯᒪᓂᓕᓐᓂ ᐅᑉᐹᓐᓃᑦ ᒐᕙᒪᓐᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ;

(ᕗ) ᐃᒪᐃᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᑦ ᑕᑯᓐᓇᕐᑕᖔᓂ, ᐊᒃᕕᐊᕈᑏᑦ (ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐊᔪᓐᖏᑕᑦ ᐊᖑᔭᐅᓂᕐᒥᒃ /ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᑦ) ᐃᓕᔭᐅᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᕙᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᒪᓕᑉᐸᑕ ᐅᑯᓂᖓ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.3.(ᐃ) ("ᑎᑭᐅᑎᑐᐃᓐᓇᕐᓗᒍ ᐱᑕᖃᓇᐊᓕᒃ... ᐊᑐᕐᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒍ ᐊᑐᕐᑐᖅ ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ"); ᐊᒻᒪᓗ

(ᕈ) ᐃᒪᐃᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᑦ ᑕᑯᓐᓇᕐᑕᖔᓂ, ᐊᒃᕕᐊᕈᑏᑦ (ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐊᔪᓐᖏᑕᑦ ᐊᖑᔭᐅᓂᕐᒥᒃ /ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᑦ) ᐃᓕᔭᐅᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᕙᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐆᒪᔪᑦ/ᐱᑕᖃᕐᑐᑦ/ᐊᑕᐅᓯᕐᓃᖔᕐᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᒪᓕᑦᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.3(ᐱ) ("ᑎᑭᐅᑎᑐᐃᓐᓇᕐᓗᒍ ᐱᑕᖃᓇᐊᓕᒃ... ᐊᑐᕐᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒍ ᑐᓂᐅᖃᐃᓂᕐᒧᑦ ᐋᕿᕐᓯᒪᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᑕᖅ ᐅᕙᓂ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᓂᖓᓂ, ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᑕᖃᕐᑎᑕᓂ ᐅᕙᓂ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᒥ 40") ᐅᑉᐹᓐᓃᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.3(ᑎ) ("ᑎᑭᐅᑎᑐᐃᓐᓇᕐᓗᒍ ᐱᑕᖃᓇᐊᓕᒃ... ᐱᑕᖃᕐᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒍ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᖃᓄᐃᕐᑯᔭᐅᓐᖏᓐᓂᖏᑦ ᐅᑉᐹᓐᓃᑦ ᐅᓗᓇᐊᓇᕐᑐᒦᕐᑯᔭᐅᓐᖏᓐᓂᖏᑦ").

ᑕᐃᒪᓕ ᐆᒪᔪᓕᓇᔾᔪᐊᑦ ᐃᓕᓴᕐᓯᓯᒪᔫᒐᓗᐊᑦ ᓈᓂᕐᓂᒃ ᑭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᑐᑦᓯᕐᕐᑕᓕᒫᖏᓐᓄᑦ ᕐᑯᓪᓕᕐᓂ ᐱᑕᖃᕈᑕᐅᒋᐊᖓ ᓈᒻᒪᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᐊᓪᒃᑲᕈᓐᓇᕐᑐᓂᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᕐᑯᕕᐊᒐᔭᕐᐳᑦ ᓈᓂᐅᒐᓱᐊᕐᑐᓂᒃ ᑲᑎᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᒃ ᐊᔪᕐᓇᓂᓐᖏᑉᐸᑦ.

ᑭᖑᓪᓗᑦ ᓇᓪᓕᒃᑭᑖᓂ ᐊᑐᓕᕐᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᖏᑦ ᕿᒥᒐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᕕᐊᕈᑎᓂᒃ

ᐱᓯᒪᓕᑐᐊᕈᑎᒃ ᑭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᑐᑦᓯᕋᕐᑕᓄᑦ ᖁᓪᓕᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᖃᓚᐅᕐᓗᑎᒃ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᖃᑎᒋᓗᒋᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᒪᒋᐊᓖᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐸᕐᓇᐸᐳᑦ ᐃᒫᒃ:

(ᐃ) ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐅᐸᓐᓄᓐᓃᑦ ᑲᑐᔾᔨᓗᑎᒃ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᒪᑐᐃᖓᔪᒥᒃ ᕿᒥᒐᕈᓂᕐᒥᒃ, ᕿᒥᒐᕈᓕᕈᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᕕᐊᕈᑎᓂᒃ, ᐱᑕᖃᕐᐸᑦ (ᐃᓚᐅᓗᑎᒃ ᐃᖃᓪᓕᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᕕᐊᕈᑏᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᓄᑦ), ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᕐᒪᖔᑕ - ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᖑᓯᒪᔫᑉ ᐃᓚᖓᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᐅᑉ ᐅᐸᓐᓄᓐᓃᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪᔪᖃᐅᑎᓕᒫᑉ;

(ᐱ) ᐋᕿᑦᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᐅᖃᐃᓗᑎᒃ ᑎᑎᕋᓇᐊᖔᕐᑕᒥ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᒃ ᐊᐸᐸᑎᓪᓗᒍ ᐅᑭᐊᑦᓵᖔ 2006 ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᕇᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᒪᑐᐃᖓᔪᒥᒃ ᕿᒥᒐᕈᓂᕐᒥᒃ; ᐊᒻᒪᓗ

(ᑎ) ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᒪᑐᐃᖓᔪᒥᒃ ᕿᒥᒐᕈᓂᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᑏᓯᒻᐱᓇ 2006.

ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᐳᓯ ᐅᑯᐊ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒻᒪᑕ ᑲᑎᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᔨᕐᓯᓐᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᓯᕗᓪᓕᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᒍᑏᑦ ᐱᒋᐊᓕᖏᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ. ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᐅᖃᕐᕕᖃᑦᑕᐃᓕᓂᐊᕐᓯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᓐᓂᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᑦᓴᖃᕐᓯ ᐅᑦᓐᓄᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᖃᕐᓯ ᐊᓚᒃᑲᕐᑐᓂᒃ ᐅᑯᓇᓐᖓᑦ ᑎᑎᖃᓂᒃ.

ᐃᓕᑦᓯᓐᓄᑦ ᓱᓂᔪᒥᒃ,

ᓐᒃ ᑎᒍᓪᓚᒐᖅ
ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᖅ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᐱᔪᑦ: ᓱᓕᔪᕐᓇᕐᑐᖅ ᔾᓇ ᐋᒻᐳᔾᔪᕐ, ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᐸᑎᓕᕆᔨᑦ, ᒐᐸᒪᓐᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ;
ᓱᓕᔪᕐᓇᕐᑐᖅ ᒪᐃᑯᓪ ᒥᐅᓪᑎᓐᔾᔪᕐᒍᕐ, ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᐸᑎᓕᕆᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐱᑕᖃᑲᐅᑎᒍᔪᓂᒃ ᐱᔭᑦᓴᓕᕆᔨᑦ, ᒐᐸᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᖅᒥ;
ᔫᓪ ᖃᓗᔾᔭᖅ, ᐊᖓᔪᖃᖓᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᑐᖓᓚ ᓵᓐᑎ, ᐊᖓᔪᖃᖓᑦ ᑭᐸᓪᓕᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ;
ᑏᕕᑦ ᐊᕐᓴᕐᓂ, ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᖓᑦ ᑭᐸᓪᓕᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ;
ᐃᐅᓇᒃ ᐅᒃᐸᑎᑯ, ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᖓᑦ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
ᒫᓐᑎ ᐺᐊᒧᓪ, O.C., ᐊᖓᔪᖃᕕᖓᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᖃᒃᑲᐃᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ